



Ambito Alcol

Settembre 2025

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

Versione 1.6

Le presenti istruzioni per l'uso forniscono informazioni pratiche sul funzionamento dell'applicazione alco-dec. Per via dei frequenti aggiornamenti, le presenti istruzioni non sono né esaustive, né è garantita l'esattezza delle informazioni contenute.

Elenco delle abbreviazioni

Abbreviazione	Significato
UDSC	Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini
alco-dec	Piattaforma elettronica per la dichiarazione dei dati relativi all'imposizione delle bevande spiritose
ALKO	Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini Ambito Alcol Route de la Mandchourie 25 2800 Delémont www.bazg.admin.ch E-Mail: alkohol@bazg.admin.ch

Indice

0	Modifiche.....	4
1	Avvertimento	5
2	Informazioni generali.....	5
3	Accesso ad alco-dec	5
3.1	Produttori professionali e depositi fiscali	5
3.2	Agricoltori	6
4	Funzioni di alco-dec	6
4.1	Barra di navigazione superiore	6
4.2	Centro clienti.....	7
4.2.1	Dashboard	7
4.2.1.1	Comunicazione all'UDSC	7
4.2.1.2	Informazioni concernenti il profilo	7
4.2.1.3	Collaboratore.....	7
4.2.2	Notifiche, compiti.....	7
4.3	Produzione	8
4.3.1	Panoramica.....	8
4.3.2	Domanda	11
4.3.2.1	Domanda di distillazione per conto proprio	11
4.3.2.2	Domanda di distillazione per conto di terzi.....	14
4.3.3	Dichiarazione di produzione	18
4.3.3.1	Dichiarazione dei prodotti di testa e di coda.....	19
4.3.3.2	Quantità residua autorizzata e nuova autorizzazione.....	22
4.4	Deposito fiscale	23
4.4.1	Panoramica.....	23
4.4.2	Costi e deduzioni	23
4.4.2.1	1 Addebiti mensili	24
4.4.2.2	2 Deduzioni mensili	25
4.4.2.3	3 Conteggio mensile dell'imposta sugli spiritosi	27
4.4.3	Scorte	28
4.4.3.1	4 Stock del mese precedente	29
4.4.3.2	5 Entrate mensili.....	30
4.4.3.3	6 Uscite mensili	31
4.4.3.4	7 Montante totale del valore fiscale dello stock.....	31
4.4.3.5	Conclusione.....	32
4.5	Scorte	33
4.6	Fabbricazione	37
4.6.1	Registrare la fabbricazione.....	37
4.6.1.1	Fabbricazione di vino dolce	39
4.6.2	Rapporto mensile sulla fabbricazione.....	40
4.7	Confezionamento	41
4.7.1	Rapporto mensile degli imbottigliamenti	42
4.8	Ammanchi	44
4.9	Utilità	46
5	Procedura d'emergenza	47

0 Modifiche

Modifica/ versione	Data	Capitolo	Sottocapitoli	Modifica
1	Luglio 2018	5		Redazione e aggiunta del capitolo «Procedura d'emergenza»
1.1	Settembre 2018	4	4.3.2 segg. 4.7 4.8	Nuovi sottocapitoli
1.2	Novembre 2018	4	4.5	Nuovo sottocapitolo
1.3	Gennaio 2019	4	4.3.1 4.3.3.1 4.3.3.2 4.4.3.5 4.5	Adeguamento e completamento dei sottocapitoli
1.4	Gennaio 2020	4	4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.3.2.2 4.6.1 4.6.1.1 4.6.2	Adeguamento della panoramica Adeguamento della panoramica Adeguamento della panoramica Nella registrazione dei produttori di materie prime ora figura la loro «classificazione». Nella registrazione delle materie prime ora vi è anche il campo «Numero dei recipienti». L'opzione «Alcopops» è stata eliminata e le aliquote d'imposta sono state completate. Nuovo sottocapitolo Il campo «Aliquota d'imposta» è stato completato.
1.5	Dicembre 2020	Tutti	4.3 4.3.2.1 4.3.2.2 4.9	Adeguamento delle immagini Adeguamento redazionale Modifica del termine di distillazione (6 mesi invece di 3 mesi); inserimento di un link internet per visionare i video esplicativi. Modifica del termine di distillazione (6 mesi invece di 3 mesi). Nuovi documenti disponibili nel menu « strumenti ».
	Marzo 2022	Tutti	Tutti	Adeguamenti redazionali
1.6	Settembre 2025	3	3.2	Modifica della procedura di connessione

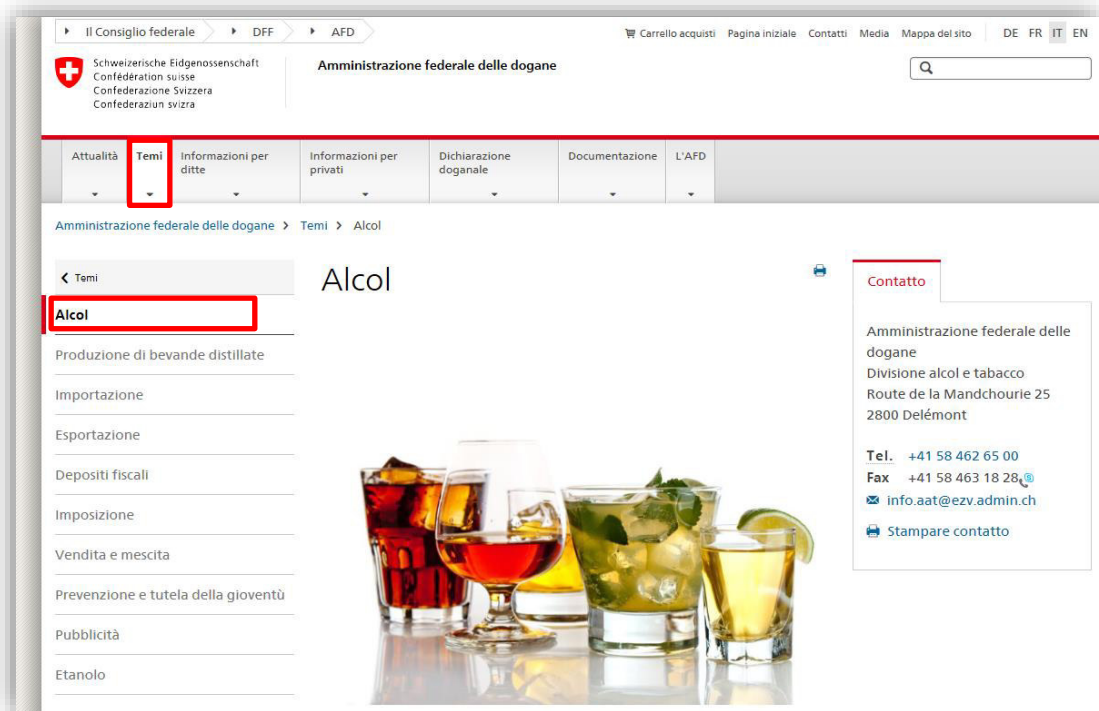
1 Avvertimento

Affinché le istruzioni d'uso corrispondano al meglio alla realtà, il nome delle società esistenti appare negli «screenshot». I dati crittografati sono tuttavia fittizi.

2 Informazioni generali

Le presenti istruzioni per l'uso forniscono informazioni pratiche sul funzionamento di alco-dec. Saranno completate di conseguenza, in base alle esigenze e allo sviluppo dell'applicazione. Al momento numerose informazioni sono lacunose o incomplete, ma saranno adeguate in tempo utile. Contiamo sulla Vostra comprensione e Vi siamo grati di comunicarci eventuali errori individuati nel presente documento.

Se non trovate le informazioni necessarie in questo documento o sul nostro sito Internet alla pagina www.bazg.admin.ch → Temi → Alcol, non esitate a rivolgervi all'ALKO.



3 Accesso ad alco-dec

Per poter utilizzare alco-dec è prima necessario richiederne l'accesso. La procedura varia a seconda della categoria di clienti alla quale si appartiene.

3.1 Produttori professionali e depositi fiscali

Per i produttori professionali e i depositi fiscali le informazioni relative all'accesso ad alco-dec sono pubblicate sulla pagina web <https://www.eiam.admin.ch>.

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

Una volta eseguita la registrazione si accede ad alco-dec inserendo l'indirizzo <https://www.alco-dec.eav.admin.ch> nel browser Internet.

3.2 Agricoltori

Gli agricoltori accedono ad alco-dec mediante il portale Agate. Se non si dispone di un conto Agate, occorre richiederne l'apertura all'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG) mediante il sito www.agate.ch.

Per ricevere l'accesso ad alco-dec mediante Agate, si prega di contattare l'ALKO all'indirizzo di posta elettronica alkohol@bazg.admin.ch, indicando le seguenti informazioni:

- numero del produttore di bevande spiritose;
- numero Agate attribuito dall'UFAG.

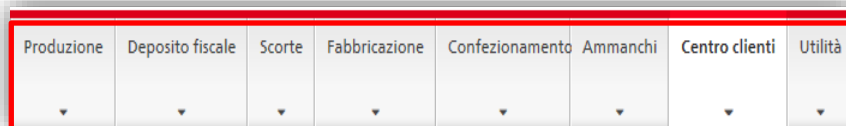
Dopo la registrazione, è possibile accedere ad alco-dec inserendo il seguente indirizzo nel browser Internet: <https://www.agate.ch>. Inserire quindi le credenziali di accesso.

4 Funzioni di alco-dec

Il presente capitolo descrive le diverse funzioni di alco-dec.

4.1 Barra di navigazione superiore

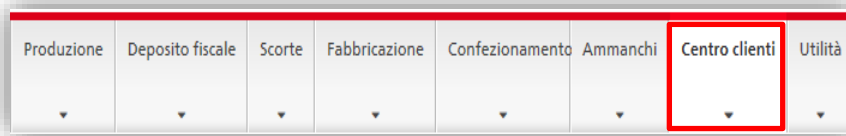
La barra di navigazione superiore permette di accedere direttamente alle seguenti rubriche:



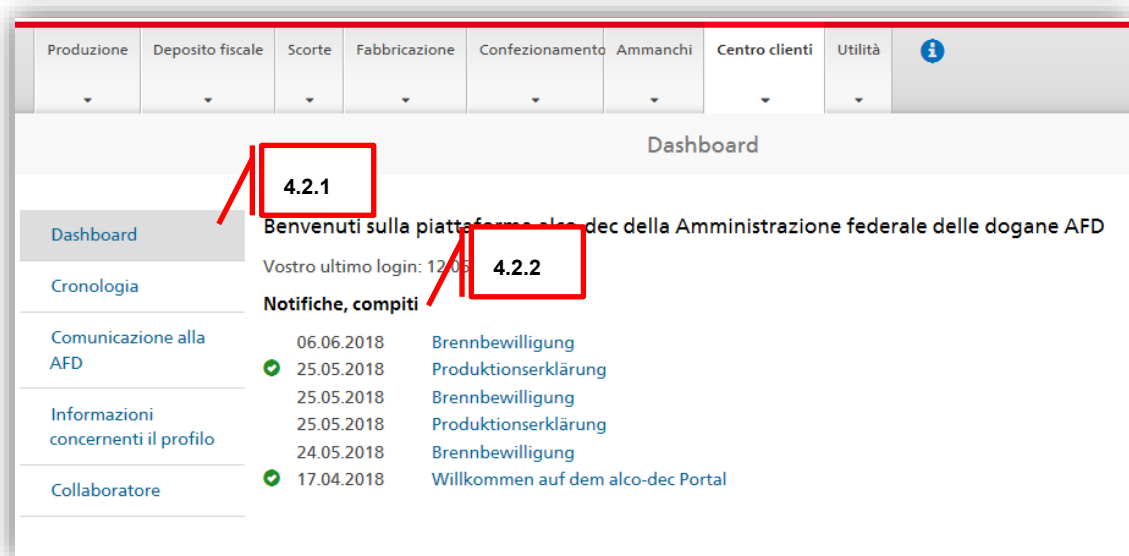
Le funzioni della barra di navigazione variano a seconda della propria qualifica. Le rubriche alle quali non si ha accesso non sono visualizzate.

Una volta effettuata la connessione ad alco-dec, si accede automaticamente alla rubrica «Centro clienti».

4.2 Centro clienti



Nello spazio dedicato ai clienti sono disponibili le seguenti funzioni:



4.2.1 Dashboard

4.2.1.1 Comunicazione all'UDSC

Qui troverete l'indirizzo e-mail per inviare le vostre richieste o domande al nostro servizio (alkohol@bazg.admin.ch).

4.2.1.2 Informazioni concernenti il profilo

Il proprio profilo è registrato presso l'UDSC. Le domande di modifica dei dati personali vanno trasmesse direttamente mediante questa interfaccia. Le modifiche saranno visibili nel proprio profilo dopo l'elaborazione e l'accettazione da parte dell'UDSC.

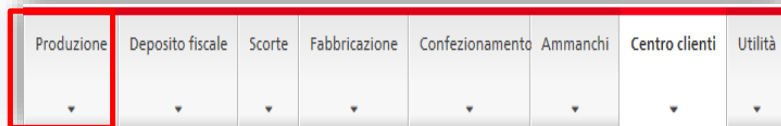
4.2.1.3 Collaboratore

I produttori professionali e i depositi fiscali devono registrare tutti i collaboratori che allestiscono dichiarazioni in alco-dec a proprio nome.

4.2.2 Notifiche, compiti

Gli ultimi venti compiti e comunicazioni sono visualizzati in ordine cronologico.

4.3 Produzione

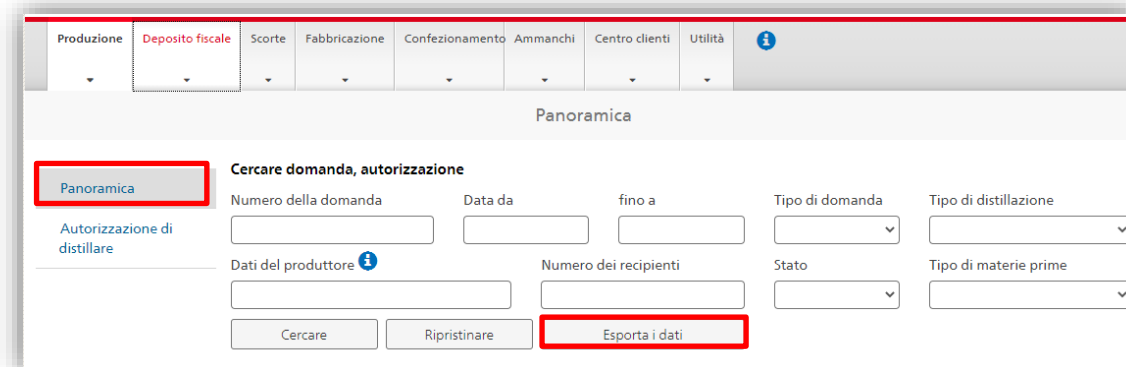


Questa rubrica è disponibile solo per le persone registrate in qualità di distillatori e che sono titolari di una concessione.

Per «produzione» sono intese tutte le **operazioni di distillazione** soggette ad autorizzazione da parte dell'UDSC. Si tratta di operazioni di distillazione di materie prime, di ridistillazione e di recupero dell'alcol. Prima di iniziare la distillazione, i distillatori devono richiedere la relativa autorizzazione mediante alco-dec (rubrica «Nuova domanda» vedi punto [4.3.2](#)).

4.3.1 Panoramica

La sottorubrica «Panoramica» contiene tutte le domande, autorizzazioni di distillazione e le dichiarazioni di produzione che i distillatori hanno trasmesso per proprio conto o per conto di un cliente.



L'opzione «Esporta i dati» permette di elencare i dati registrati in un file Excel dettagliato che contiene i dati sui produttori, sui terzi per i quali è avvenuta una produzione, sulle autorizzazioni di distillazione nonché sulla produzione stessa. Qui di seguito sono brevemente descritte le rubriche a disposizione:

Designazione	Deutsch	Français	Italiano
Name_Firma	Firmenname	Nom de l'entreprise	Nome della ditta
Datum	Datum der Deklaration	Date de la déclaration	Data della dichiarazione
GesuchNr	Nummer des Brenngesuchs	Numéro de la demande d'autorisation de distiller	Numero della domanda di distillazione
Eigenproduktion	Brennen brennt auf eigene Rechnung	Distillation pour son propre compte	Distillatore produce per conto proprio
ProduzentNr	Produzentenummer	Numéro de producteur	Numero del produttore

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

ProduzentName	Name des Produzenten	Nom du producteur	Nome del produttore
ProduzentAdresse	Adresse des Produzenten	Adresse du producteur	Indirizzo del produttore
ProduzentOrt	Wohnort des Produzenten	Domicile du producteur	Domicilio del produttore
ProduzentTel	Telefonnummer des Produzenten	Numéro de téléphone du producteur	Numero di telefono del produttore
ProduzentMail	E-Mail Adresse des Produzenten	Adresse électronique du producteur	Indirizzo e-mail del produttore
ProduzentBirthday	Geburtsdatum des Produzenten	Date de naissance du producteur	Data di nascita del produttore
ProduzentBeruf	Beruf des Produzenten	Profession du producteur	Professione del produttore
BewilligungVon	Start der Brennbewilligung	Date de début de l'autorisation de distiller	Data di inizio dell'autorizzazione di distillazione
BewilligungBis	Ende der Brennbewilligung	Date de fin de l'autorisation de distiller	Data di scadenza dell'autorizzazione di distillazione
Art	Art der gebrannten Rohstoffe	Genre de matières premières distillées	Tipo delle materie prime distillate
BehaehlerNr	Behaehler Nummer	Numéro des récipients	Numero dei recipienti
BewilligteMenge	Menge der Rohstoffe die gebrannt werden dürfen	Quantité de matières premières pouvant être distillées	Quantità delle materie prime che possono essere distillate
EinheitBewilligt	Kilogramm / Liter	Kilogrammes / litres	Chilogrammi/litri
MengeRohstoff	Menge der gebrannten Rohstoffe	Quantité de matières premières distillées	Quantità delle materie prime distillate
MengeProduziert	Menge an produzierten Spirituosen	Quantité de boissons spiritueuses produites	Quantità delle bevande spiritose prodotte
Einheit	Liter / Kilogramm der produzierten Spirituosen	Litres / kilogrammes de boissons spiritueuses produites	Litri/chilogrammi delle bevande spiritose prodotte
Vol	Volumenprozent der produzierten Spirituosen	% du volume des boissons spiritueuses produites	Percentuale del volume delle bevande spiritose prodotte
Temperatur	Temperatur bei welcher die Abnahme erfolgte	Température à laquelle la reconnaissance a eu lieu	Temperatura al momento del rilevamento
MengeRA	Menge an produziertem reinem Alkohol	Quantité d'alcool pur produit	Quantità di alcol puro prodotto

Grazie a questa tabella, disponibile anche nei menu delle fabbricazioni e degli ammanchi in alco-dec, è possibile cercare in maniera mirata i dati inseriti.

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

4.3.2 Domanda

La sottorubrica «Domanda» consente di allestire una domanda di autorizzazione nonché di dichiarare una produzione.

The screenshot shows a navigation bar with tabs: Produzione, Deposito fiscale, Scorte, Fabbricazione, Confezionamento, Ammanchi, Centro clienti, and Utilità. Below the navigation bar is a 'Panoramica' section with a search form titled 'Cercare domanda, autorizzazione'. The form includes fields for 'Numero della domanda', 'Data da', 'fino a', 'Tipo di domanda', 'Tipo di distillazione', 'Dati del produttore', and 'Numero dei recipienti'. There are also dropdown menus for 'Stato' and 'Tipo di materie prime'. Buttons for 'Cercare', 'Ripristinare', and 'Esporta i dati' are located at the bottom of the form.

La domanda di autorizzazione deve contenere le informazioni di distillazione qui di seguito.

- **Tipo di domanda.** È importante selezionare il processo di produzione corretto dal menu a tendina:

The screenshot shows the 'Tipo di domanda' dropdown menu with three options: 'Materie prime', 'Ridistillazione', and 'Ricupero di alcole'. The 'Materie prime' option is selected. Below the dropdown is a checkbox labeled 'La distillazione è effettuata per conto proprio' which is currently unchecked. A blue 'Avanti' button is highlighted with a red box.

4.3.2.1 Domanda di distillazione per conto proprio

Se si tratta di una produzione per proprio conto, spuntare la casella «La distillazione è effettuata per proprio conto»:

The screenshot shows the 'Tipo di domanda' dropdown menu with 'Materie prime' selected. The checkbox labeled 'La distillazione è effettuata per conto proprio' is now checked. The blue 'Avanti' button is highlighted with a red box.

- Periodo di distillazione (predefinito, 180 giorni)
- Tipo e quantità di materie prime: inserire i relativi dati.
- Numero dei recipienti: se si richiede l'autorizzazione di distillazione al momento dell'accettazione delle materie prime, occorre trascrivere il rispettivo numero di autorizzazione sui fusti contenenti le materie prime. In tal caso, il campo «Numero dei recipienti» può essere completato a piacere.

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

Se i recipienti di materie prime sono già stati contrassegnati e l'autorizzazione di distillazione viene richiesta solo in un secondo momento, nel campo «Numero dei recipienti» va inserita la scritta già apposta. Quest'ultima deve permettere una chiara identificazione delle materie prime.

- Vedi [breve filmato](#) sull'accettazione delle materie prime.

Produzione Deposito fiscale Scorte Fabbricazione Confezionamento Ammanchi Centro clienti Utilità

Materie prime

< Panoramica

Materie prime

210460, Héry Maxime., 2800 Delémont

Durata della distillazione dal 29.10.2020 al 27.04.2021

Tipo	Proprie	Di terzi	Quantità kg / litri	Numero dei recipienti
<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Righe supplementari

Indietro Avanti

Dopo aver inserito le informazioni necessarie, confermarne la correttezza e trasmettere la domanda:

Produzione Deposito fiscale Scorte Fabbricazione Confezionamento Ammanchi Centro clienti Utilità

Riassunto

< Panoramica

Conclusioni

210460, Héry Maxime., 2800 Delémont

Durata della distillazione dal 29.10.2020 al 27.04.2021

Materie prime	Quantità in kg / litri	Numero dei recipienti
Albicocche	1000	

Osservazioni

Confermo la correttezza dei dati e di aver osservato le istruzioni.

Indietro Presentare domanda Anteprima

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

Una volta trasmessa la domanda, il distillatore riceve l'autorizzazione di distillazione direttamente in alco-dec. Non appena nello spazio dedicato ai clienti appare lo stato «Autorizzazione concessa» la distillazione può essere avviata.

Produzione Deposito fiscale Scorte Fabbricazione Confezionamento Ammanchi Centro clienti Utilità

Riassunto

< Panoramica

Conclusioni 210460, Héry Maxime., 2800 Delémont

Durata della distillazione dal 29.10.2020 al 27.04.2021

Materie prime	Quantità in kg / litri	Numero dei recipienti
Albicocche	1000	

Osservazioni

Confermo la correttezza dei dati e di aver osservato le istruzioni.

Operazione riuscita: Le è stata rilasciata l'autorizzazione di distillare n.

Torna alla panoramica

4.3.2.2 Domanda di distillazione per conto di terzi

I **distillatori** che trasformano le materie prime **per conto di terzi** devono prestare attenzione ai punti elencati di seguito.

Non spuntare la casella «La distillazione è effettuata per conto proprio»:

Domanda

< Panoramica

Domanda

Produttore

Materie prime

Riassunto

L'istante

Numero cliente 44010004

Nome / Ditta Cave et Distillerie de la Ruelle, 2012 Auvr

Tipo di domanda Materie prime

La distillazione è effettuata per conto proprio

Avanti

Cliccare su «Avanti» e inserire i dati relativi al produttore di materie prime. È possibile effettuare la ricerca inserendo il numero del produttore oppure il cognome/la ditta e il NPA/la località. Se il produttore di materie prime non è ancora registrato nel sistema, è possibile inserirlo manualmente cliccando su «Registrare»:

Produzione Deposito fiscale Scorte Fabbricazione Confezionamento Ammanchi Centro clienti Utilità

Produttore

< Panoramica

Domanda

Produttore

Materie prime

Riassunto

Cercare produttore di materie prime

Numero del produttore

Cognome/ditta 2010

Nome

NPA/Località 4144 Arlesheim

Cerca Indietro

Cognome/ditta	Nome	Via	NPA	Località	Classificazione
<input type="checkbox"/> 2010 ArliBrau AG	Hauptstrasse 15	Hauptstrasse 15	4144	Arlesheim	Piccolo produttore

Riprendere Modificare Registrare

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

Scegliere il produttore desiderato e confermare cliccando su «Riprendere»:

The screenshot shows the 'Produttore' (Producer) search interface. At the top, there is a navigation bar with tabs: Produzione, Deposito fiscale, Scorte, Fabbricazione, Confezionamento, Ammanchi, Centro clienti, and Utilità. Below this, the main heading is 'Produttore'. On the left, there is a sidebar with options: < Panoramica, Domanda (selected), Produttore, Materie prime, and Riassunto. The main area is titled 'Cercare produttore di materie prime' and contains several input fields: 'Numero del produttore' (empty), 'Cognome/ditta' (2010), 'Nome' (empty), and 'NPA/Località' (4144 Arlesheim). Below these fields are 'Cerca' and 'Indietro' buttons. A table of search results is displayed below, with columns: Cognome/ditta, Nome, Via, NPA, Località, and Classificazione. The first result is '010 Aribrau AG' with address 'Hauptstrasse 15 4144 Arlesheim' and classification 'Piccolo produttore'. A red box highlights the checkbox next to this entry. Below the table are 'Riprendere', 'Modificare', and 'Registrare' buttons. The 'Riprendere' button is highlighted with a red box.

Controllare i dati relativi al produttore di materie prime ed eventualmente modificarli cliccando su «Modificare i dati del produttore». Se i dati sono corretti, cliccare su «Avanti»:

The screenshot shows the 'Modificare i dati del produttore' (Modify producer data) form. It contains several input fields: 'Data di nascita/anno di fondazione' (06.03.1925), 'Lingua' (Deutsch), 'Numero di telefono' (012 345 67 89), 'Indirizzo e-mail' (dev-test@softec.ch), and 'Gestione di un'azienda agricola' (checkbox). At the bottom, there are four buttons: 'Nuova ricerca', 'Modificare i dati del produttore' (highlighted with a red box), 'Indietro', and 'Avanti' (highlighted with a red box).

- Inserire i dati richiesti negli appositi campi. La durata della distillazione è di 180 giorni.
- Se si richiede l'autorizzazione di distillazione direttamente al momento dell'accettazione delle materie prime, occorre trascrivere il rispettivo numero di autorizzazione sui fusti contenenti le materie prime. Se tali materie prime vengono prese in consegna tramite ricevuta e l'autorizzazione di distillazione viene richiesta

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

solo in un secondo momento, nel campo «Numero dei recipienti» occorre inserire la scritta apposta su tali fusti. Cliccare su «Avanti» per confermare i dati.

Produzione Deposito fiscale Scorte Fabbricazione Confezionamento Ammanchi Centro clienti Utilità

Materie prime

< Panoramica

Domanda

Produttore

Materie prime

Riassunto

Materie prime

Durata della distillazione dal 29.10.2020 al 27.04.2021

210460, Héry Maxime., 2800 Delémont

Tipo	Proprie	Di terzi	Quantità kg / litri	Numero dei recipienti	
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			

Righe supplementari

Indietro Avanti

Confermare la correttezza dei dati inseriti e cliccare su «Presentare domanda»:

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

Produzione Deposito fiscale Scorte Fabbricazione Confezionamento Ammanchi Centro clienti Utilità

Riassunto

< Panoramica

210460, Héry Maxime., 2800 Delémont

Conclusioni

Durata della distillazione dal 29.10.2020 al 27.04.2021

Materie prime	Quantità in kg / litri	Numero dei recipienti
Albicocche	1000	

Osservazioni

Confermo la correttezza dei dati e di aver osservato le istruzioni.

Indietro Presentare domanda Anteprima

Una volta trasmessa la domanda, il distillatore riceve l'autorizzazione di distillazione direttamente in alco-dec. Non appena nella rubrica «Centro clienti» appare lo stato «Le è stata rilasciata l'autorizzazione di distillare n.», la distillazione può essere avviata.

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

Produzione Deposito fiscale Scorte Fabbricazione Confezionamento Ammanchi Centro clienti Utilità

Riassunto

< Panoramica

Conclusione

210460, Héry Maxime, 2800 Delémont

Durata della distillazione dal 29.10.2020 al 27.04.2021

Materie prime	Quantità in kg / litri	Numero dei recipienti
Albicocche	1000	

Osservazioni

Confermo la correttezza dei dati e di aver osservato le istruzioni.

Operazione riuscita: Le è stata rilasciata l'autorizzazione di distillare n.

Torna alla panoramica

4.3.3 Dichiarazione di produzione

Per registrare i processi di distillazione in un'autorizzazione già esistente, cercare la domanda (autorizzazione) corrispondente e selezionarla.

Produzione Deposito fiscale Scorte Fabbricazione Confezionamento Ammanchi Centro clienti Utilità

Panoramica

Panoramica

Autorizzazione di distillare

Cercare domanda, autorizzazione

Data da fino a Cognome/nome della ditta del produttore di materie prime Tipo di domanda

Stato Numero dei recipienti Tipo di distillazione Tipo di materie prime

Cercare Ripristinare Esporta i dati

Viene visualizzata la dichiarazione di produzione con la quantità autorizzata di materie prime. Cliccare su «Avanti» per registrare un processo di distillazione:

Materie prime	Quantità in kg / litri
Albicocche	100

Inserire i dati del processo di distillazione in questione.

4.3.3.1 Dichiarazione dei prodotti di testa e di coda

Nella dichiarazione di produzione, i produttori professionali devono specificare l'impiego dei prodotti di testa e/o di coda nel modo seguente:

4.3.3.1.1 «Titrati (conservati)»

I prodotti di testa e/o di coda da impiegare per un'operazione successiva (p. es. fabbricazione, rivendita, ecc.) vanno dichiarati come «titrati (conservati)».

4.3.3.1.1.1 Raccolta per una ridistillazione successiva

I prodotti di testa e/o di coda da impiegare per una ridistillazione successiva vanno dichiarati in alco-dec come «titrati (conservati)». In caso di depositi fiscali, nel sistema informatico dell'UDSC la quantità di alcol puro viene registrata come entrata per i produttori. Nella contabilità dell'alcol dei produttori devono essere disponibili degli appositi conti per i prodotti di testa e/o di coda, nei quali i produttori devono registrare i movimenti di deposito.

I produttori professionali devono considerare che i prodotti di testa e/o di coda sono tassati.

4.3.3.1.2 «Non separati»

Se i prodotti di testa e/o di coda vengono dichiarati come «non separati», verranno conteggiati nella quantità totale della produzione.

4.3.3.1.3 «Distrutti»

Scegliendo la categoria «distrutti» i prodotti di testa e/o di coda dovranno essere distrutti una volta trascorso il periodo d'intervento.

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

4.3.3.1.3.1 Impiego come aggiunta al mosto

In caso d'impiego come aggiunta al mosto, i prodotti di testa e/o di coda sono da dichiarare come «distrutti». In alco-dec, nel campo riservato alle osservazioni, devono essere inseriti i litri di alcol puro con l'indicazione «prodotti di testa e/o di coda». Non è necessario che i prodotti di testa e/o di coda siano impiegati immediatamente come aggiunta al mosto. Viene tollerato il loro immagazzinamento in recipienti appositamente contrassegnati, e l'aggiunta al mosto soltanto al momento dell'impiego.

4.3.3.1.3.2 Raccolta per la distruzione

Se i prodotti di testa e/o di coda non vengono direttamente distrutti o smaltiti, bensì raccolti e consegnati a un impianto di distruzione (p. es. incenerimento di rifiuti, impiego come combustibile), il recipiente di raccolta deve essere appositamente contrassegnato. In alco-dec i prodotti vanno dichiarati come «distrutti» e nel campo riservato alle osservazioni occorre aggiungere la quantità di alcol puro e una chiara indicazione (p. es. combustibile, incenerimento di rifiuti ecc.).

Albicocche

< Panoramica

Autorizzazione

Albicocche

Riassunto

Dichiarazione di produzione

Quantità autorizzata Produzione: 100 Kg/litri

Quantità di materie prime	Quantità di produzione	Unità	% vol	Temperatura	Litri di alcol puro
95	9.00	Litri	50.00	21.00	4.46
		Litri			
		Litri			
		Litri			
		Litri			
Righe supplementari					4.46

Prodotti di testa: Titrati

1.00	Litri	80.00	20.00	0.80
------	-------	-------	-------	------

Prodotti di coda: Titrati

	Litri			
--	-------	--	--	--

Totale: 95 Litri, 5.26 Litri di alcol puro

Indietro Avanti

Verificare i dati inseriti. Se i dati sono corretti, confermarli spuntando l'apposita casella e liberare la dichiarazione ai fini dell'ulteriore elaborazione cliccando su «Presentare dichiarazione».

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

Riassunto

< Panoramica

Riassunto

Materie prime	Autorizzato	Elaborato	Quantità residua teorica	Litri di alcol puro	Numero dei recipienti	Nuova autorizzazione
Albicocche	100	95	5	4.46		<input type="checkbox"/>

Osservazioni

Confermo la correttezza dei dati e di aver osservato le istruzioni.

Se il produttore è un piccolo produttore o un agricoltore, le rubriche «Prodotti di testa» e «Prodotti di coda» non sono disponibili e non vengono visualizzate.

Albicocche

< Panoramica

Dichiarazione di produzione

Quantità autorizzata Kg/litri Numero dei recipienti Apri/Zuber/o1

Produzione

Quantità di materie prime	Quantità di produzione	Unità	% vol	Temperatura	Litri di alcol puro
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Litri <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="20.00"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Litri <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="20.00"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Litri <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="20.00"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Litri <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="20.00"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Litri <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="text" value="20.00"/>	<input type="text"/>
Righe supplementari					<input type="text" value="0.00"/>
Totale					<input type="text" value="0.00"/>

4.3.3.2 *Quantità residua autorizzata e nuova autorizzazione*

Se la quantità residua teorica di materie prime è superiore al 10 per cento della quantità autorizzata, il sistema richiede automaticamente una nuova autorizzazione per la quantità restante. Se non si desidera una nuova autorizzazione, togliere la spunta dalla casella «Nuova autorizzazione» e motivare tale scelta nel campo «Osservazioni».

Se i dati sono corretti, confermarli spuntando l'apposita casella e cliccare su «Presentare dichiarazione»:

The screenshot displays a software interface with a sidebar on the left containing navigation options: '< Panoramica', 'Autorizzazione', 'Albicocche', and 'Riassunto'. The main area is titled 'Riassunto' and features a table with the following data:

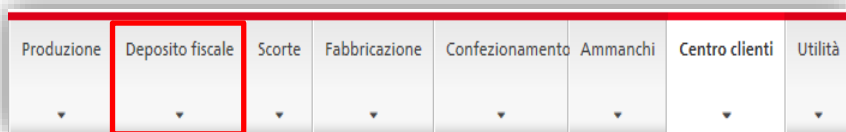
Materie prime	Autorizzato	Elaborato	Quantità residua teorica	Litri di alcol puro	Numero dei recipienti	Nuova autorizzazione
Albicocche	1000	500	500	22.50		<input checked="" type="checkbox"/>

Below the table, there are two informational messages:

- Informazione: Le materie prime Albicocche hanno una quantità rimanente superiore al 10 %, per le quali viene richiesta una nuova autorizzazione. Nel campo Osservazioni inserisca perché non vuole ottenere una nuova autorizzazione
- Informazione: Per Albicocche viene richiesta una nuova autorizzazione.

An 'Osservazioni' text area is provided below the messages. At the bottom, there is a confirmation checkbox with the text 'Confermo la correttezza dei dati e di aver osservato le istruzioni.' and three buttons: 'Indietro', 'Presentare dichiarazione', and 'Anteprima'.

4.4 Deposito fiscale



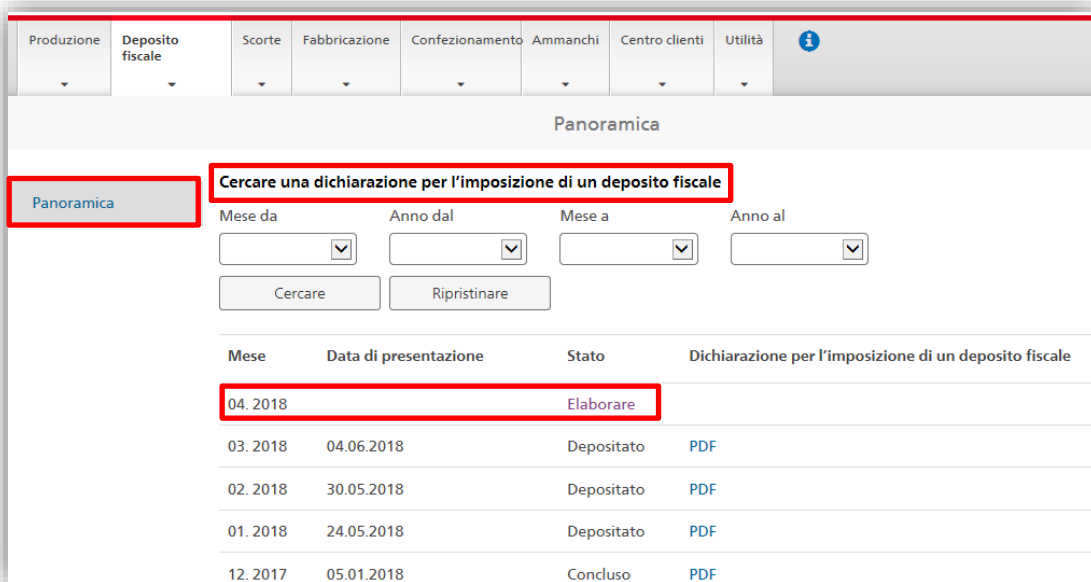
Questa rubrica è disponibile solo per le persone registrate in qualità di depositi fiscali.

Cliccando su «Deposito fiscale» si accede alle funzioni per la compilazione della «Dichiarazione per l'imposizione dei depositi fiscali».

A partire dal primo giorno del mese, in alco-dec è disponibile e può essere completata la dichiarazione per il mese precedente (esempio: a partire dal 1° luglio è disponibile la dichiarazione per l'imposizione dei depositi fiscali del mese di giugno). L'insieme delle dichiarazioni di produzione, di fabbricazione e di imbottigliamento registrate in alco-dec vengono compilate e riprese automaticamente nella dichiarazione per l'imposizione dei depositi fiscali del mese di riferimento. Le dichiarazioni in corso di trattamento presso l'UDSC sono riprese nel periodo successivo. La dichiarazione per l'imposizione dei depositi fiscali deve essere trasmessa elettronicamente all'UDSC entro il giorno 8 del mese in corso.

4.4.1 Panoramica

La rubrica «Panoramica» consente di ricercare una dichiarazione già trattata o una dichiarazione in corso di trattamento.



4.4.2 Costi e deduzioni

La parte relativa ai costi e alle deduzioni nella «Dichiarazione per l'imposizione dei depositi fiscali» contiene l'insieme dei dati fiscali necessari per allestire la decisione

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

d'imposizione per il mese di riferimento. I campi grigi vengono completati automaticamente dal sistema. Solo i campi bianchi devono essere compilati manualmente. Sono ripartiti in tre colonne in funzione dell'aliquota d'imposta (imposta ordinaria: fr. 29. -; imposta ridotta del 50 %: fr. 14.50; imposta speciale: fr. 116.-).

Deposito fiscale Scorta Fabbricazione Confezionamento Ammanchi Centro clienti Utilità i

Notifica per il deposito fiscale 05 2018 / Uscita, deduzioni

< Panoramica **Uscita, deduzioni**

Uscita, deduzioni Scorte Conclusione

Numero cliente: 42720843
Nome / Ditta: Abricool SA, 1926 Fully

Indicazioni in litri 100%	Aliquota unica 29.-	Aliquota 50 % 14.50	Imposta speciale 116.-
1. Addebiti mensili			
1.1 Totale uscite	1050.00		
1.2 Perdite effettive secondo conteggio mensile	1.00	0.00	0.00
1.3 Diversi costi			
1.9 Totale dei costi mensili	1051.00	0.00	0.00
2. Deduzione mensili			
2.1.1 Ricupero dell'alcol con alambicco	0.00	0.00	0.00
2.1.2 Entrata valore soggetto a imposta	1850.00		
2.1 Totale entrata valore soggetto a imposta	1850.00	0.00	0.00
2.2 Entrata di merce di ritorno	32.00		
2.3 Esportazione	450.00		
2.4 Vendita a depositi fiscali	356.00		
2.5 Conteggio mensile dell'imposta sugli spiritosi	2.82	0.00	0.00
2.6 Diverse deduzioni			
2.9 Totale delle deduzioni	2690.82	0.00	0.00
3. Conteggio mensile dell'imposta sugli spiritosi			
3.1 Totale merce imponibile	-1639.82	0.00	0.00
3.2 Aliquota d'imposta	29.00	14.50	116.00
3.3 Totale dell'imposta sugli spiritosi	-47554.78	0.00	0.00
3.4 Imposta sugli spiritosi mensile /Accredito			-47554.80

Avanti

4.4.2.1 1 Addebiti mensili

4.4.2.1.1 Campo 1.1 Totale uscite

In questo campo vengono registrate tutte le uscite di merci dal deposito fiscale effettuate nel mese di riferimento. Si tratta quindi di vendite, comprese quelle a depositi fiscali (punto 2.4), e di esportazioni (punto 2.3).

4.4.2.1.2 Campo 1.2 Perdite effettive secondo conteggio mensile

Questo campo viene completato automaticamente con il totale delle perdite effettive risultanti dalle dichiarazioni di produzione, di fabbricazione e di imbottigliamento del mese di riferimento. Il riepilogo delle perdite effettive è visibile nella rubrica «Ammanchi». Il menu a tendina «Mese» consente di selezionare il mese desiderato.

Ammanchi 2018

Riepilogo degli ammanchi febbraio 2018

Mese: febbraio Visualizzare

Data	Numero	Prodotto	Aliquota d'imposta	Ammanchi forfettari Quantità in litri di alcol puro	Perdite effettive Quantità in litri di alcol puro
08.02.2018	3000907	Fabbricazione bevande spiritose	29	6.8	8
08.02.2018	3000914	Fabbricazione bevande spiritose	29	6.8	1.06
13.02.2018	3000940	Fabbricazione alcopop	116	0.49	0.89
13.02.2018	3000941	Fabbricazione alcopop	116	3.58	2.73
Totale			29.-	13.6	9.06
			14.50	0	0
			116.-	4.07	3.62

Stato: Completato

L'accredito/Il pagamento degli ammanchi viene effettuato mensilmente. Eventuali perdite dovute all'immagazzinamento vengono fatturate solo nel mese successivo alla chiusura dell'anno d'esercizio.

4.4.2.1.3 Campo 1.3 Diversi costi

Questo campo è previsto per le rettifiche. Può essere utilizzato solo su istruzione dell'ALKO o dopo aver ricevuto il rispettivo consenso.

4.4.2.1.4 Campo 1.9 Totale dei costi mensili

Questo campo calcola automaticamente il totale dei costi mensili.

4.4.2.2 2 Deduzioni mensili

4.4.2.2.1 Campo 2.1.1 Recupero dell'alcol con alambicco

Questo campo viene completato automaticamente con il totale dell'alcol ottenuto in seguito al recupero dell'alcol mediante distillazione.

4.4.2.2.2 Campo 2.1.2 Entrata di merce imposta

Questo campo serve per la registrazione dell'entrata di merci già imposte nel corso del mese di riferimento.

4.4.2.2.3 Campo 2.1 Entrata di merce imposte

Questo campo è previsto per la registrazione del totale delle entrate secondo i campi 2.1.1 e 2.1.2.

4.4.2.2.4 Campo 2.2 Entrata di merce di ritorno

In questo campo si registra il ritorno in deposito di merci imposte. I dati registrati devono essere comprovati dalla relativa documentazione (bollettini di fornitura, fatture ecc.). I documenti vanno conservati e devono essere presentati all'UDSC se lo richiede.

4.4.2.2.5 Campo 2.3 Esportazione

In questo campo si registrano le esportazioni di merce. I dati inseriti devono essere comprovati dai documenti doganali, che vanno conservati e devono essere presentati all'UDSC se richiesti.

4.4.2.2.6 Campo 2.4 Vendita a depositi fiscali

In questo campo si registrano le vendite non imposte destinate ai depositi fiscali. I dati introdotti devono essere comprovati dalla relativa documentazione (bollettini di fornitura, fatture, documenti di scorta ecc.). I documenti vanno conservati e devono essere presentati all'ALKO se richiesti.

4.4.2.2.7 Campo 2.5 Ammanchi forfettari secondo conteggio mensile

Questo campo viene completato automaticamente con il totale degli ammanchi forfettari risultanti dalle dichiarazioni di produzione, di fabbricazione e di imbottigliamento del mese di riferimento. Il riepilogo degli ammanchi forfettari è visibile alla rubrica «Ammanchi». Il menu a tendina «Mese» consente di selezionare il mese desiderato.

La direttiva «[Franchigia d'imposta per gli ammanchi di bevande spiritose e di etanolo assoggettato all'imposta](#)» pubblicata sul nostro sito Internet alla pagina www.bazg.admin.ch → Temi → Alcol → Produzione di bevande distillate → Istruzioni contiene informazioni complementari relative alla determinazione delle quantità mancanti e alle loro conseguenze fiscali.

Ammanchi 2018

Riepilogo degli ammanchi febbraio 2018

Ammanchi 2018

Ammanchi 2017

Mese: febbraio

Data	Numero	Prodotto	Aliquota d'imposta	Ammanchi forfettari Quantità in litri di alcol puro	Perdite effettive Quantità in litri di alcol puro
08.02.2018	3000907	Fabbricazione bevande spiritose	29	6.8	8
08.02.2018	3000914	Fabbricazione bevande spiritose	29	6.8	1.06
13.02.2018	3000940	Fabbricazione alcopop	116	0.49	0.89
13.02.2018	3000941	Fabbricazione alcopop	116	3.58	2.73
Totale			29.-	13.6	9.06
			14.50	0	0
			116.-	4.07	3.62

Stato: Completato

L'accredito/Il pagamento degli ammanchi viene effettuato mensilmente. Eventuali perdite dovute all'immagazzinamento vengono fatturate solo nel mese successivo alla chiusura dell'anno d'esercizio.

4.4.2.2.8 Campo 2.6 Diverse deduzioni

Questo campo è previsto per le rettifiche nella dichiarazione mensile precedente. Può essere utilizzato solo su istruzione dell'ALKO o dopo aver ricevuto il rispettivo consenso.

4.4.2.2.9 Campo 2.9 Totale delle deduzioni

Questo campo calcola automaticamente il totale delle deduzioni mensili.

4.4.2.3 3 Conteggio mensile dell'imposta sugli spiritosi

4.4.2.3.1 Campo 3.1 Totale merce imponibile

Questo campo calcola automaticamente il totale della merce imponibile.

4.4.2.3.2 Campo 3.2 Aliquota d'imposta

Questo campo indica le varie aliquote d'imposta.

4.4.2.3.3 Campo 3.3 Totale dell'imposta sugli spiritosi

Questo campo calcola automaticamente il totale dell'imposta sulle bevande spiritose in funzione dell'aliquota d'imposta. Il totale dell'imposta sulle bevande spiritose corrisponde al risultato della moltiplicazione dei campi [3.1](#) e [3.2](#).

4.4.2.3.4 Campo 3.4 Imposta sugli spiritosi mensile/accredito

Questo campo calcola automaticamente il totale dell'imposta dovuta o, se le deduzioni sono superiori all'importo dell'imposta, l'accredito per il mese di riferimento. Si tratta dell'importo che viene ripreso nella decisione d'imposizione sotto forma di fattura o di accredito.

4.4.3 Scorte

La parte «Scorte» nella «Dichiarazione per l'imposizione dei depositi fiscali» contiene l'insieme dei dati relativi alle quantità di merci immagazzinate nel deposito fiscale. I dati ripresi nel campo «Scorte» si basano sui dati contabili che corrispondono ai movimenti delle merci. Possono esserci delle differenze tra le quantità contabilizzate nella parte «Scorte» e le quantità effettivamente immagazzinate. Eventuali differenze vengono rettificate in occasione dell'inventario annuale. I campi grigi vengono completati automaticamente dal sistema. Solo i campi bianchi devono essere compilati manualmente. Sono ripartiti in tre colonne in funzione dell'aliquota d'imposta (imposta ordinaria: fr. 29.-; imposta ridotta del 50 %: fr. 14.50; imposta speciale: fr. 116.-).

Deposito fiscale | Scorte | Fabbricazione | Confezionamento | Ammanchi | Centro clienti | Utilità

Notifica per il deposito fiscale 05 2018 / Scorte

< Panoramica

Scorte

Controllo dell'inventario contabile (movimenti delle merci)

Uscita, deduzioni

Scorte

Conclusioni

Indicazioni in litri 100%	Aliquota unica 29.-	Aliquota 50 % 14.50	Imposta speciale 116.-
4. Stock del mese precedente			
4.1 Stock contabile, del mese precedente (cifra 7.01)	180.94	159.00	45.38
5. Entrate mensili			
5.1 Entrata di merce imposta (cifra 2.1)	1850.00	0.00	0.00
5.2 Entrata di merce di ritorno (cifra 2.2)	32.00		
5.3 Annunci di distillazione di materie prime	0.00	0.00	0.00
5.4 Importazioni			
5.5 Acquisto di merci non imposte			
5.6 Fabbricazione vino dolce / Alcopops (+)	0.00	0.00	0.00
5.7 Diverse entrate			
5.9 Totale delle entrate mensili	1882.00	0.00	0.00
6. Uscite mensili			
6.1 Totale delle uscite (cifra 1.1)	1050.00	0.00	0.00
6.2 Totale delle perdite effettive	1.00	0.00	0.00
6.3 Distruzione teste/code di ridistillazione	0.00	0.00	0.00
6.4 Fabbricazione vino dolce / Alcopops (-)	0.00	0.00	0.00
6.5 Diverse uscite			
6.9 Totale delle uscite mensili	1051.00	0.00	0.00
7. Montante totale del valore fiscale dello stock			
7.1 Stock contabile alla fine del mese	1011.94	159.00	45.38
7.2 Aliquota d'imposta	29.00	14.50	116.00
7.3 Valore fiscale dello stock a fine mese	29346.26	2305.50	5264.08
7.4 Montante totale del valore fiscale dello stock			36915.85

Indietro | Avanti

4.4.3.1 4 Stock del mese precedente

4.4.3.1.1 Campo 4.1 Stock contabile del mese precedente

Questo campo è completato automaticamente con i dati dello stock contabile del mese precedente.

4.4.3.2 5 Entrate mensili

4.4.3.2.1 Campo 5.1 Entrata di merce imposta

Questo campo viene completato automaticamente con le entrate di merce imposta nel mese di riferimento (ripresa automatica dei dati del campo [2.1](#) della parte «Costi e deduzioni» della dichiarazione mensile).

4.4.3.2.2 Campo 5.2 Entrata di merce di ritorno

Questo campo viene completato automaticamente con le entrate di merci di ritorno del mese di riferimento (ripresa automatica dei dati del campo [2.2](#) della parte «Costi e deduzioni» della dichiarazione mensile).

4.4.3.2.3 Campo 5.3 Annunci di distillazione di materie prime

Questo campo viene completato automaticamente con le dichiarazioni di distillazione di materie prime registrate in alco-dec nel corso del mese di riferimento.

4.4.3.2.4 Campo 5.4 Importazioni

Questo campo serve a registrare le entrate di merci importate dall'estero in sospensione d'imposta nel deposito fiscale. I dati inseriti in questo campo devono essere comprovati dalle decisioni d'imposizione dell'UDSC. Sia le decisioni d'imposizione sia i documenti di scorta vanno conservati e devono essere presentati all'UDSC se richiesti.

4.4.3.2.5 Campo 5.5 Acquisto di merci non imposte

In questo campo si registrano gli acquisti di merci non imposte presso altri depositi fiscali. I dati inseriti in questo campo devono essere comprovati dalla relativa documentazione (bollettini di fornitura, fatture ecc.). I documenti vanno conservati e devono essere presentati all'UDSC se richiesti.

4.4.3.2.6 Campo 5.6 Fabbricazione vino dolce/Alcopops (+)

Questo campo viene completato automaticamente con le dichiarazioni di fabbricazione di vini dolci/alcopops. Riprende i dati relativi al prodotto ottenuto dopo la fabbricazione. I dati relativi ai prodotti di partenza utilizzati per la fabbricazione di vino dolce/alcopops sono registrati nel campo [6.4](#).

4.4.3.2.7 Campo 5.7 Diverse entrate

Questo campo è previsto per le rettifiche di stock nella dichiarazione mensile precedente. Può essere utilizzato solo su istruzione dell'ALKO o dopo aver ricevuto il rispettivo consenso.

4.4.3.2.8 Campo 5.9 Totale delle entrate mensili

Questo campo calcola automaticamente il totale delle entrate mensili in funzione dell'aliquota d'imposta. Il totale delle entrate mensili corrisponde al risultato dell'addizione dei campi [5.1](#) e [5.7](#).

4.4.3.3 6 Uscite mensili

4.4.3.3.1 Campo 6.1 Totale delle uscite

Questo campo viene completato automaticamente con le uscite mensili del mese di riferimento (campo [1.1](#)).

4.4.3.3.2 Campo 6.2 Totale delle perdite effettive

Questo campo viene completato automaticamente con le perdite effettive del mese di riferimento (campo [1.2](#)).

4.4.3.3.3 Campo 6.3 Distruzione teste/code di ridistillazione

Questo campo viene completato automaticamente con i dati relativi alla distruzione delle teste/code di ridistillazione.

4.4.3.3.4 Campo 6.4 Fabbricazione vino dolce/Alcopops (+)

Questo campo viene completato automaticamente con le dichiarazioni di fabbricazione di vino dolce/alcopops. Il campo riprende i dati relativi alle bevande spiritose utilizzate per la fabbricazione di vino dolce/alcopops. I dati concernenti il prodotto ottenuto dopo la fabbricazione sono registrati nel campo [5.6](#).

4.4.3.3.5 Campo 6.5 Diverse uscite

Questo campo è previsto per le rettifiche di stock nella dichiarazione mensile precedente. Può essere utilizzato solo su istruzione dell'ALKO o dopo aver ricevuto il rispettivo consenso.

4.4.3.3.6 Campo 6.9 Totale delle uscite mensili

Questo campo calcola automaticamente il totale delle uscite mensili in funzione dell'aliquota d'imposta. Il totale delle uscite mensili corrisponde al risultato dell'addizione dei campi [6.1](#) a [6.5](#).

4.4.3.4 7 Montante totale del valore fiscale dello stock

4.4.3.4.1 Campo 7.1 Stock contabile alla fine del mese

Questo campo calcola automaticamente lo stock contabile alla fine del mese di riferimento in funzione dell'aliquota d'imposta. Lo stock contabile alla fine del mese corrisponde al risultato della deduzione del campo [6.9](#) (uscite mensili) dal campo [5.9](#) (entrate mensili).

4.4.3.4.2 Campo 7.2 Aliquota d'imposta

Questo campo indica le varie aliquote d'imposta.

4.4.3.4.3 Campo 7.3 Valore fiscale dello stock a fine mese

Questo campo calcola automaticamente il valore fiscale dello stock alla fine del mese in funzione delle varie aliquote d'imposta. Il valore fiscale dello stock alla fine del mese corrisponde al risultato della moltiplicazione del campo [7.1](#) con il campo [7.2](#).

4.4.3.4 Campo 7.4 Montante totale del valore fiscale dello stock

Questo campo calcola automaticamente l'ammontare del valore fiscale dello stock alla fine del mese che corrisponde al risultato dell'addizione dei campi [7.3](#).

4.4.3.5 Conclusione

La parte «Conclusione» nella «Dichiarazione per l'imposizione dei depositi fiscali» contiene una panoramica dei dati principali e consente di controllare un'ultima volta la correttezza dei dati inseriti durante le operazioni precedenti. Se i dati sono corretti, va spuntata la casella della voce «Confermo la correttezza dei dati e di aver osservato le istruzioni» prima di trasmettere la dichiarazione cliccando il pulsante «Presentare dichiarazione».

La funzione «Anteprima» mostra i dati dichiarati e il conseguente montante dell'imposta o dell'accredito sotto forma di PDF.

Notifica per il deposito fiscale 07 2018 / Chiusura

< Panoramica

Conclusione

Uscita, deduzioni

Scorte

Conclusione

Numero cliente

Nome / Ditta

	Aliquota normale CHF 29.-	Aliquota ridotta CHF 14.50	Aliquota speciale CHF 116.-
3. Conteggio mensile dell'imposta sugli spiritosi			
3.1 Totale della merce imponibile, cifra 1.4 - cifra 2.7	0.00	0.00	0.00
3.3 Totale dell'imposta sugli spiritosi	0.00	0.00	0.00
3.4 Imposta sugli spiritosi mensile /Accredito			0.00
7. Montante totale del valore fiscale dello stock			
7.1 Stock contabile alla fine del mese	18880.00	610.00	560.00
7.3 Valore fiscale dello stock a fine mese	547520.00	8845.00	64960.00
7.4 Montante totale del valore fiscale dello stock			621325.00

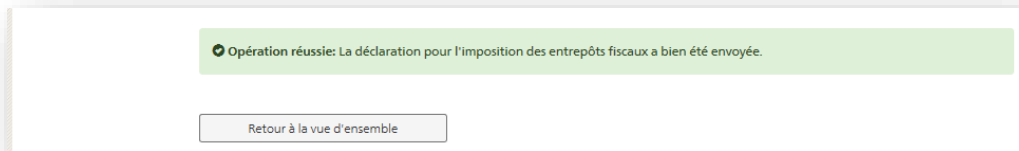
Confermo la correttezza dei dati e di aver osservato le istruzioni.

Istruzioni

Indietro Presentare dichiarazione Anteprima

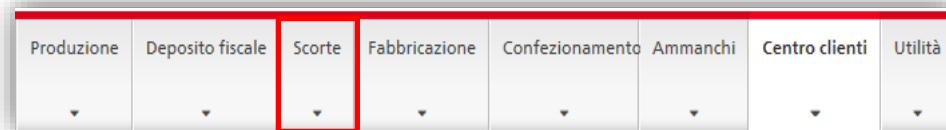
La trasmissione della dichiarazione mensile viene confermata con il seguente messaggio:

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec



Una volta trasmessa, la dichiarazione mensile è considerata accettata ed è quindi vincolante. Di conseguenza non può più essere modificata.

4.5 Scorte



Questa rubrica è disponibile solo per le persone registrate in qualità di depositi fiscali.

Alla fine del periodo dell'esercizio contabile, tramite la rubrica «Scorte» è possibile notificare la merce ancora presente nel deposito fiscale. Si differenzia tra merce «Alla rinfusa», «In fusti di legno» e «In bottiglia». Il sistema calcola e conteggia direttamente le rispettive autorizzazioni per gli ammanchi forfettari (perdite forfettarie) relative alle diverse categorie di merci.

1ª operazione:

Inserire dapprima il periodo dell'esercizio contabile convenuto con l'UDSC e cliccare su «Avanti» (tale periodo non deve necessariamente corrispondere a un anno civile).

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

Esercizio contabile

Esercizio contabile

Si prega di inserire il periodo dell'esercizio contabile:

da

a

Panoramica

- Esercizio contabile**
- Alla rinfusa
- In fusti di legno
- In bottiglia
- Movimenti di stock
- Chiusura

2ª operazione:

Inserire i dati richiesti nei rispettivi campi. Il sistema indica le perdite forfettarie per le merci alla rinfusa. Confermare cliccando su «Avanti».

Alla rinfusa

Conteggio delle quantità mancanti per le merci alla rinfusa

	Aliquota normale CHF 29.-	Aliquota ridotta CHF 14.50	Aliquota speciale CHF 116.-
Inventario contabile dello stock all'inizio dell'esercizio	<input type="text" value="1000.00"/>	<input type="text" value="100.00"/>	<input type="text" value="10.00"/>
Inventario materiale dello stock alla fine dell'anno	<input type="text" value="150000.00"/>	<input type="text" value="200.00"/>	<input type="text" value="120.00"/>
Perdita forfettaria 1 %	<input type="text" value="377.50"/>	<input type="text" value="0.75"/>	<input type="text" value="0.33"/>

Panoramica

- Esercizio contabile**
- Alla rinfusa**
- In fusti di legno
- In bottiglia
- Movimenti di stock
- Chiusura

3ª operazione:

Inserire i dati richiesti relativi alle scorte in fusti di legno. Il sistema indica le rispettive perdite forfettarie. Confermare cliccando su «Avanti».

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

Alla rinfusa

Conteggio delle quantità mancanti per le merci alla rinfusa

Panoramica

- Esercizio contabile
- Alla rinfusa**
- In fusti di legno
- In bottiglia
- Movimenti di stock

Chiusura

	Aliquota normale CHF 29.-	Aliquota ridotta CHF 14.50	Aliquota speciale CHF 116.-
Inventario contabile dello stock all'inizio dell'esercizio	<input type="text" value="1000.00"/>	<input type="text" value="100.00"/>	<input type="text" value="10.00"/>
Inventario materiale dello stock alla fine dell'anno	<input type="text" value="150000.00"/>	<input type="text" value="200.00"/>	<input type="text" value="120.00"/>
Perdita forfettaria 1 %	<input type="text" value="377.50"/>	<input type="text" value="0.75"/>	<input type="text" value="0.33"/>

4^a operazione:

Inserire i dati richiesti relativi alle scorte di merci in bottiglia e confermare cliccando su «Avanti». Occorre tenere presente che per le merci in bottiglia non vi sono autorizzazioni per gli ammanchi forfettari.

In bottiglia

Calcolo delle quantità mancanti per le merci in bottiglie

Panoramica

- Esercizio contabile
- Alla rinfusa
- In fusti di legno
- In bottiglia**
- Movimenti di stock

Chiusura

	Aliquota normale CHF 29.-	Aliquota ridotta CHF 14.50	Aliquota speciale CHF 116.-
Inventario contabile dello stock all'inizio dell'esercizio	<input type="text" value="100.00"/>	<input type="text" value="200.00"/>	<input type="text" value="300.00"/>
Inventario materiale dello stock alla fine dell'anno	<input type="text" value="100.00"/>	<input type="text" value="30.00"/>	<input type="text" value="20.00"/>
Perdita forfettaria 0 %	<input type="text" value="0.00"/>	<input type="text" value="0.00"/>	<input type="text" value="0.00"/>

Il campo «Inventario contabile dello stock secondo l'ultima dichiarazione mensile» si riferisce all'ultima notifica per l'imposizione trasmessa.

Il sistema indica separatamente su una riga il totale delle perdite effettive nonché il totale delle perdite forfettarie che emergono dall'inventario materiale dello stock. Quest'ultimo totale è composto dalle perdite forfettarie sulle merci alla rinfusa e da quelle sui fusti di legno.

5^a operazione:

Cliccando sul pulsante «Avanti» si avvia il conteggio delle perdite annuali d'immagazzinamento.

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

Movimenti di stock

Calcolo dei movimenti di stock

Panoramica		Aliquota normale	Aliquota ridotta	Aliquota speciale
Esercizio contabile		CHF 29.-	CHF 14.50	CHF 116.-
Ala rinfusa	Inventario contabile dello stock totale all'inizio dell'esercizio	1200.00	400.00	510.00
In fusti di legno	Inventario contabile dello stock totale secondo l'ultima dichiarazione mensile	150769.38	-613075.43	-5675.98
In bottiglia	Inventario materiale dello stock totale alla fine dell'esercizio	150300.00	330.00	340.00
Movimenti di stock	Totale perdite effettive sull'inventario materiale dello stock	469.38	330.00	340.00
Chiusura	Totale perdite forfetarie sull'inventario materiale dello stock	381.25	3.25	5.32

Il sistema calcola il totale delle merci imponibili sottraendo il totale delle perdite forfetarie dal totale delle perdite effettive. A seconda del risultato, da tale calcolo emerge un accredito o una fattura.

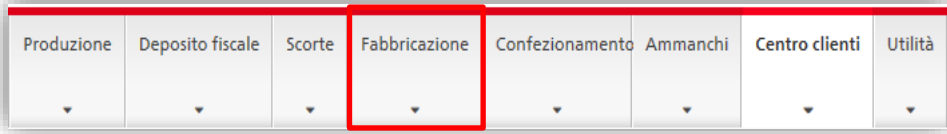
La funzione «Anteprima» mostra i dati dichiarati e il conseguente montante dell'imposta o dell'accredito sotto forma di PDF.

Chiusura

Conteggio delle perdite annuali d'immagazzinamento

Panoramica		Aliquota normale	Aliquota ridotta	Aliquota speciale
Esercizio contabile		CHF 29.-	CHF 14.50	CHF 116.-
Ala rinfusa	Totale delle merci imponibili	1874.75	-698.97	-70.00
In fusti di legno	x aliquota fiscale	29.00	14.50	116.00
In bottiglia	Totale imposta sugli spiritosi	54367.75	-10135.07	-8120.00
Movimenti di stock	Totale imposta sugli spiritosi / accredito		36112.69	

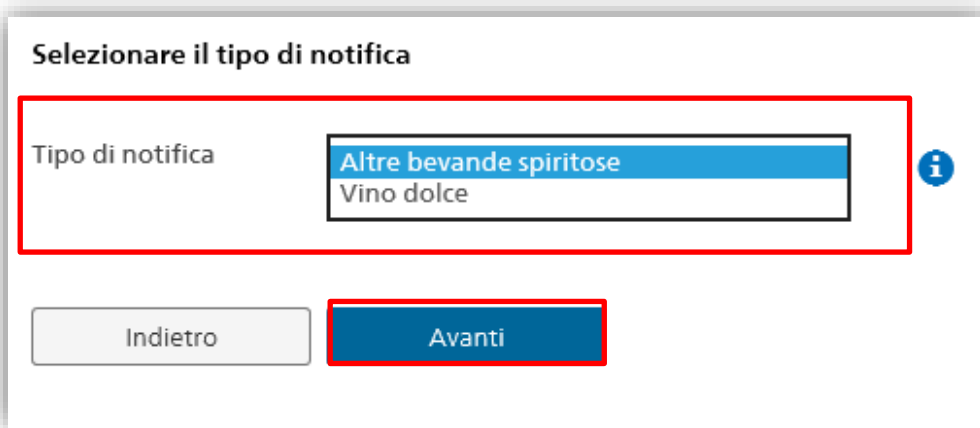
4.6 Fabbricazione



La rubrica «Fabbricazione» comprende tutte le trasformazioni prive di un processo di distillazione di bevande spiritose e/o di alcol potabile in altre bevande spiritose destinate ai consumatori finali. Normalmente questo tipo di trasformazione avviene mediante l'aggiunta di additivi.

4.6.1 Registrare la fabbricazione

Scegliere dal menu a tendina il tipo di notifica desiderato e confermare cliccando su «Avanti»:



A screen titled 'Selezionare il tipo di notifica'. It features a dropdown menu labeled 'Tipo di notifica' with two options: 'Altre bevande spiritose' (highlighted in blue) and 'Vino dolce'. To the right of the dropdown is a blue information icon (i). Below the dropdown are two buttons: 'Indietro' (grey) and 'Avanti' (blue, highlighted with a red border).

Compilare i campi richiesti inserendo i dati corrispondenti e confermare cliccando su «Avanti»:

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

Notifica

<Panoramica

Selezione

Notifica

Sintesi

Fabbricazione o macerazione senza distillazione

Quantità prima della fabbricazione/macerazione

Numero di articolo	Alcol impiegato	Numero di contenitore	Litri effettivi	% vol	Aliquota d'imposta	Litri di alcol puro
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	29 <input type="button" value="v"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	29 <input type="button" value="v"/>	<input type="text"/>

Quantità dopo la fabbricazione/macerazione

Numero di articolo	Prodotto finale	Numero di contenitore	Litri effettivi	% vol	Aliquota d'imposta	Litri di alcol puro
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	29 <input type="button" value="v"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	29 <input type="button" value="v"/>	<input type="text"/>

Quantità totale prima della fabbricazione/macerazione in litri di alcol puro

Quantità totale dopo la fabbricazione/macerazione in litri di alcol puro

Perdita in litri di alcol puro

La perdita di fabbricazione effettiva in litri di alcol puro viene riportata al punto 1.2 della notifica per il deposito fiscale e deve essere registrata nella contabilità con il numero di fabbricazione. Perdita in %

Verificare i dati inseriti e spuntare la casella di conferma prima di cliccare su «Trasmettere la fabbricazione».

Attenzione: la sintesi dei litri di alcol puro generata dal sistema indica la percentuale di perdita effettiva. Questa è espressa in litri d'alcol puro, in percentuale. L'ammanco forfetario basato sull'ordinanza concernente gli ammanchi di alcol ([RS 680.114](#)) **non** viene mostrato **né** nella sintesi **né** nei PDF allegati. A tal proposito si veda il capitolo [4.8](#).

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

Sintesi

<Panoramica

Selezione

Notifica

Sintesi

Sintesi in litri di alcol puro

Fabbricazione	prima della fabbricazione/macerazione	dopo la fabbricazione/macerazione	Quantità di residui	Quantità totale dopo la fabbricazione/macerazione	Perdit
Alcopop	45.00	49.50	0	49.50	-4.50

Osservazioni

Confermo di aver dichiarato correttamente tutti i dati e di aver rispettato le direttive vigenti.

Indietro Trasmettere la fabbricazione

4.6.1.1 Fabbricazione di vino dolce

In caso di fabbricazione di vino dolce alco-dec accetta solo produzioni a base di vino con bevande spiritose derivate da uve (p. es. grappa) o con alcol neutrale di origine viticola. Per altri casi particolari rivolgersi all'ALKO.

Notifica

<Panoramica

Fabbricazione di vino dolce senza distillazione

Quantità di vino prima della fabbricazione in litri di alcol puro

Numero di articolo	Alcol impiegato	Numero di contenitore	Litri effettivi	% vol	Litri di alcol puro
1	Vino		100.00	5.00	5.00

Righe supplementari

Quantità di alcol aggiunto prima della fabbricazione

Numero di articolo	Alcol impiegato	Numero di contenitore	Litri effettivi	% vol	Aliquota d'imposta	Litri di alcol puro	Già imposto
2a	Sprit		1000.00	40.00	29	400.00	No
2b	vino dolce 2015		200.00	20.00	14.50	40.00	No

Righe supplementari

Quantità dopo la fabbricazione

Numero di articolo	Prodotto finale	Numero di contenitore	Litri effettivi	% vol	Aliquota d'imposta	Litri di alcol puro
3	vino dolce x		2200.00	20.00	14.50	440.00
					14.50	

Righe supplementari

Quantità totale prima della fabbricazione in litri di alcol puro 445.00

Quantità totale dopo la fabbricazione in litri di alcol puro 440.00

Attenzione: nel caso del vino dolce, sotto «Quantità dopo la fabbricazione» occorre selezionare l'aliquota d'imposta ridotta di 14.50 franchi per litro di alcol puro.

4.6.2 Rapporto mensile sulla fabbricazione

I produttori che intendono registrare i dati sulla fabbricazione una sola volta al mese devono inserire «diversi» nei campi «Alcol impiegato» e «Prodotto finale». Nella rubrica «Litri effettivi» va notificata la quantità complessiva di alcol puro (100 % vol.). Un simile rapporto di fabbricazione può essere allestito solo per il mese corrente e va trasmesso entro l'ultimo giorno del rispettivo mese.

I dati inseriti in tale campo devono essere comprovati mediante documenti probanti. Tali documenti vanno conservati, dato che l'UDSC può richiederli in qualsiasi momento.

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

Notifica

<Panoramica

Selezione

Notifica

Sintesi

Fabbricazione o macerazione senza distillazione

Quantità prima della fabbricazione/macerazione

Numero di articolo	Alcol impiegato	Numero di contenitore	Litri effettivi	% vol	Aliquota d'imposta	Litri di alcol puro
Novembre 2019	diversi		125.00	100.00	29	125.00
					29	

Righe supplementari

Quantità dopo la fabbricazione/macerazione

Numero di articolo	Prodotto finale	Numero di contenitore	Litri effettivi	% vol	Aliquota d'imposta	Litri di alcol puro
Novembre 2019	diversi		124.50	100.00	29	124.50
					29	

Righe supplementari

Quantità totale prima della fabbricazione/macerazione in litri di alcol puro: 125.00

Quantità totale dopo la fabbricazione/macerazione in litri di alcol puro: 124.50

Perdita in litri di alcol puro: 0.50

La perdita di fabbricazione effettiva in litri di alcol puro viene riportata al punto 1.2 della notifica per il deposito fiscale e deve essere registrata nella contabilità con il numero di fabbricazione.

Perdita in %: 0.40

4.7 Confezionamento

Produzione	Deposito fiscale	Scorte	Fabbricazione	Confezionamento	Ammanchi	Centro clienti	Utilità
------------	------------------	--------	---------------	-----------------	----------	----------------	---------

La rubrica «Confezionamento» consente di registrare il confezionamento in recipienti per la vendita al minuto con una capienza di massimo dieci litri. Recipienti con capienze maggiori non sono qui considerati.

Inserire i dati richiesti. Il sistema calcolerà quindi la perdita effettiva di litri di alcol puro. Confermare i dati cliccando su «Avanti»:

Produzione Deposito fiscale Scorte Fabbricazione **Confezionamento** Ammanchi Centro clienti Utilità

Notifica

<Panoramica

Rapporto d'imbottigliamento
Solo per piccoli recipienti per la vendita con una capienza massima di 10 litri

Selezione

Notifica

Sintesi

Quantità utilizzata per l'imbottigliamento

Numero di articolo	Prodotto	Numero di contenitore	Litri effettivi	% vol	Litri di alcol puro
15 E	Kirsch	15	200.00	45.00	90.00

Righe supplementari

Quantità imbottigliata

Numero di articolo	Prodotto	Numero di recipienti per la vendita al minuto	Capacità per ciascun recipiente per la vendita al minuto (litri)	Litri effettivi	% vol	Litri di alcol puro
15 E	Kirsch	398	0.500	199.00	45.00	89.55

Righe supplementari

Quantità totale prima del confezionamento in litri di alcol puro 90.00

Quantità totale dopo il confezionamento in litri di alcol puro 89.55

Perdita in litri di alcol puro 0.45

La perdita effettiva dovuta al confezionamento in litri di alcol puro viene riportata al punto 4 (Perdite di lavorazione) della notifica per il deposito fiscale e deve essere registrata nella contabilità con il numero di confezionamento.

Perdita in % 0.50

Indietro Avanti

4.7.1 Rapporto mensile degli imbottigliamenti

I depositi fiscali che vogliono stilare un rapporto d'imbottigliamento mensile devono inserire la cifra «1» nel campo «Numero di recipienti per la vendita al minuto» e indicare il numero totale dei litri nel campo «Capacità per ciascun recipiente per la vendita al minuto (litri)» (vedi esempio). Questo tipo di rapporto deve essere trasmesso deve essere trasmesso al più tardi entro l'ultimo giorno del mese.

I dati registrati devono essere comprovati dalla relativa documentazione. I documenti vanno conservati e devono essere presentati all'UDSC se lo richiede.

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

Produzione Deposito fiscale Scorte Fabbricazione **Confezionamento** Ammanchi Centro clienti Utilità

Notifica

<Panoramica

Selezione

Notifica

Sintesi

Rapporto d'imbottigliamento

Solo per piccoli recipienti per la vendita con una capienza massima di 10 litri

Quantità utilizzata per l'imbottigliamento

Numero di articolo	Prodotto	Numero di contenitore	Litri effettivi	% vol	Litri di alcol puro
12345 E	Gin	2	25780.00	43.00	11085

Righe supplementari

Quantità imbottigliata

Numero di articolo	Prodotto	Numero di recipienti per la vendita al minuto	Capacità per ciascun recipiente per la vendita al minuto (litri)	Litri effettivi	% vol	Litri di alcol puro
12345 E	Gin	51500	0.500	25750.00	43.00	11072.50

Righe supplementari

Quantità totale prima del confezionamento in litri di alcol puro: 11085.40

Quantità totale dopo il confezionamento in litri di alcol puro: 11072.50

Perdita in litri di alcol puro: 12.90

La perdita effettiva dovuta al confezionamento in litri di alcol puro viene riportata al punto 1.2 della notifica per il deposito fiscale e deve essere registrata nella contabilità con il numero di confezionamento.

Perdita in %: 12.90

Indietro **Avanti**

Verificare la sintesi dei dati inseriti e confermarla cliccando su «Trasmettere il confezionamento»:

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

Confezionamento	Quantità totale prima del confezionamento in litri di alcol puro	Quantità totale dopo il confezionamento in litri di alcol puro	Perdita in litri di alcol puro	Perdita in %
Alcopop	90.00	90.00	0.00	0

Confermo di aver dichiarato correttamente tutti i dati e di aver osservato le direttive vigenti.

Indietro Trasmettere il confezionamento

4.8 Ammanchi

Produzione Deposito fiscale Scorte Fabbricazione Confezionamento **Ammanchi** Centro clienti Utilità

Il calcolo degli ammanchi di bevande spiritose avviene sotto forma di valore forfetario e si basa sui valori indicati nell'allegato dell'[ordinanza concernente gli ammanchi di alcol](#) (RS 680.114). La rubrica «Ammanchi» fornisce una panoramica sugli ammanchi forfetari derivanti dalla produzione.

Gli [ammanchi forfetari](#) hanno un carattere puramente finanziario e non hanno alcuna influenza sulla contabilità dell'alcol. Nella contabilità dell'alcol si devono registrare le **quantità effettivamente presenti**.

Scegliere il mese per il quale si desidera conoscere l'ammanto forfetario. Il sistema mostra solamente le operazioni che giustificano un ammanco forfetario (produzione, fabbricazione e confezionamento) e che sono ancora in corso. Le operazioni già concluse che giustificano un ammanco forfetario possono essere visualizzate nei rendiconti dei mesi precedenti.

Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec

The screenshot displays the 'Ammanchi 2019' interface. At the top, there is a navigation bar with tabs for 'Deposito fiscale', 'Scorte', 'Fabbricazione', 'Confezionamento', 'Ammanchi', 'Centro clienti', and 'Utilità'. The 'Ammanchi' tab is selected. Below the navigation bar, the title 'Ammanchi 2019' is centered. A red box highlights the header 'Riepilogo degli ammanchi maggio 2019'. Below this, there are two tabs: 'Ammanchi 2020' and 'Ammanchi 2019'. A 'Mese' dropdown menu is set to 'maggio', and a 'Visualizzare' button is present. The main content is a table with the following data:

Data	Numero	Prodotto	Aliquota d'imposta	Ammanchi forfettari Quantità in litri di alcol puro	Perdite effettive Quantità in litri di alcol puro
14.05.2019	3014135	Confezionamenti bevande spiritose	29	8.53	1.4
Totale			29.-	8.53	1.4
			14.50	0	0
			116.-	0	0

Below the table, a red box highlights the status 'Stato: Completato' with an information icon. A note below states: 'L'accredito/Il pagamento degli ammanchi viene effettuato mensilmente. Eventuali perdite dovute all'immagazzinamento vengono fatturate solo nel mese successivo alla chiusura dell'anno d'esercizio.' A 'PDF' button is located at the bottom of the interface.

È possibile stampare gli estratti mensili cliccando su «PDF».

4.9 Utilità

La rubrica «Utilità» consente di accedere al «Calcolatore del tenore alcolico» e a documenti diversi.

Produzione Deposito fiscale Scorte Fabbricazione Confezionamento Ammanchi Centro clienti **Utilità**

Calcolatore del tenore alcolico

Calcolatore del tenore alcolico
Documenti

Valori inseriti

Quantità di materie prime kg o litri

Quantità di bevande spiritose

Tenore alcolico % vol

Temperatura ° C

Riconoscimento con alcolometro

Riconoscimento con alcolometro elettronico

Risultato del calcolo

Quantità effettiva Litri

Tenore alcolico % vol

Quantità alcol puro Litri 100 %

Rendimento %

Informazioni per la stampa

Bevande spiritose

Data

Osservazioni

Conversione Cancellare l'inserimento

Produzione Deposito fiscale Scorte Fabbricazione Confezionamento Ammanchi Centro clienti **Utilità**

Documenti

Calcolatore del tenore alcolico

Documenti

- Istruzioni d'uso per l'applicazione alco-dec
- Direttiva dichiarazione annuale elettronica
- Istruzioni video per la compilazione della dichiarazione annuale in alco-dec
- Produzione indigena

5 Procedura d'emergenza

Si ricorre alla procedura d'emergenza nei casi in cui l'applicazione alco-dec non funziona a causa di un guasto tecnico. In linea di massima è irrilevante accertare il campo di competenza interessato dal guasto tecnico.

Le istruzioni relative a questa procedura figurano nella direttiva «[Procedura d'emergenza alco-dec](#)».